

## – Wuměnjena wustajenja –

### Wobstatk wupisanja wubědźowanja wo wobdźělenje na wustajeńcy wizuelneho wuměłstwa 2019/2020

Tema wubědźowanja:

#### **PŘECHOD ÜBERGANG PREHOD 03** **Wobrazy našeje krajiny. Bilder einer Landschaft. Slike različnih krajin.**

Skedźbnja so na to, zo tema wubědźowanja njeje posłowny titul wustajeńcy wizuelneho wuměłstwa 2019/2020 w třoch krajach – Němskej, Słowjenskej, Rakuskej. Zwjazowacy centralny tema, na kotryž su so institucije třoch krajow w přihotach dojednali, je »krajina«.

Wo doskónčnym titulu wustajeńcy rozsudži so w ramiku koncipowanja wustajeńcy. Wuslědki wubědźowanja so do koncepcije za wustajeńcu zapřijmu.

Planowane stacije wustajeńcy:

#### 1. Němska

##### **Serbski muzej / Sorbisches Museum**

Hród 3 / Ortenburg 3  
02625 Budyšin/Bautzen  
<http://www.sorbisches-museum.de>

**wustajenišćo: ca. 200 m<sup>2</sup>**

##### **Serbski muzej / Wendisches Museum**

Młyńska droga 12 / Mühlenstraße 12  
03046 Chóšebuz/Cottbus  
[http://www.wendisches-museum.de/home\\_de.html](http://www.wendisches-museum.de/home_de.html)

**wustajenišćo: ca. 90 m<sup>2</sup>**

Muzej so tuchwilu hišće  
přetwari.

##### **Stara milinarnja Chóšebuz**

Pši Sprjewi 1 / Am Spreeufer 1  
03046 Cottbus/Chóšebuz

**wustajenišćo: ca. 380 m<sup>2</sup>**

#### 2. Słowjenska

##### **Koroška galerija likovnih umetnosti – KGLU**

Glavni trg 24  
2380 Slovenj Gradec  
<http://www.glu-sg.si/>

**wustajenišćo: ca. 700 m<sup>2</sup>**

#### 3. Rakuska

##### **Museum Moderner Kunst Kärnten - MMKK**

Burggasse 8  
9021 Klagenfurt am Wörthersee  
[http://www.mmkk.at/30753\\_DE](http://www.mmkk.at/30753_DE)

**wustajenišćo: ca. 700 m<sup>2</sup>**

Organizatorojo projekta jednaja dla dalšich wustajeńcow/wustajenišćow ze Zwjazkom towarstwow słowjenskich tworjacych wuměłcow w Ljubljane – ZDSLU (Zveza društev Slovenskih likovnih umetnikov) a Zwjazkom tworjacych wuměłcow Ljubljana – DLUL (Društvo likovnih umetnikov Ljubljana).

## Wobjim a kajkosće twórbow/serijow twórbow

Wustajeńca/prezentacija cyłkownje 12 wuměłčow/wuměłcow resp. skupinow wuměłčow/wuměłcow – přeco 4 z třoch na projekće wobdźělenych krajow – je wotpohladana jako kombinacija rozdźělных, tež kompleksnych twórbow a serijow twórbow we wulkim a małym formaće wšelakich formow wumětskeho zwuraznjenja.

Za jednotliwu/eho wuměłču/wuměłca resp. skupinu wuměłčow/wuměłcow planuja organizatorojo wustajensku płoninu w rumje hač do něhdže 60 kwadratnych metrow resp. na scěnje 20 metrow.

Dokelž wustajenska płonina we wobdźělenych institucijach wariěruje, preferuja so twórby/serije twórbow, kotrež hodža so pomjeńšić resp. rozšěrić.

Twórby/serije twórbow dyrbja so nastupajo swoje kajkosće za wustajenski projekt a z tym zwisowacy transport hodžeć.

Za měry wobrazow płaća scěhowace wobmjezowanja:

- maksimalna měra za powěsnjenje 220 cm (wysokosc)
- maksimalna měra za transport 180 cm x 180 cm

Skulptury dyrbja so nastupajo wulkosc, material a druhe kajkosće derje transportować hodžeć a smědža maksimalnje 100 kg wažić.

Ewentualnje trěbne techniske nastroje a připrawy, podstawy (na př. za plastiki) a podobne dyrbja wuměłče/wuměłcy resp. skupiny wuměłčow/wuměłcow zasadnje same/i k dispoziciji stajić. Wuwzaća dyrbja so we wobłuku wobdźělowanja dojednać.

## Zawěšćenje

Za wustajeńcu so twórby/serije twórbow kaž tež techniske nastroje, podstawy a druhe připrawy zawěšća.

Wobstajne klimatiske wuměńjenja njemóža so garantować.

## Katalog

K wustajeńcy wuńdže serbsko-němsko-słowjenski katalog.

## Prašnja organizowanja a financowanja

Nadrobne prašnja k dodaću twórbow/serijow twórbow za wustajeńcu, transportej, wobdźělenju wuměłčow/wuměłcow resp. skupinow wuměłčow/wuměłcow na wernisažach kaž tež k druhim z realizowanjom projekta zwisowacym prašenjam koordinowanja, organizowanja, financowanja a postajenja wotpowědnych partnerkow/partnerow na projekće wobdźělene institucije sčasom wujasnja a wuměłčam/wuměłcam wotpowědne informacije sprosředkują.

Budyšin, 02.02.2018